



HK.045.6.2025

Augustów, 18 lutego 2024 r.

ZBIORCZA ROCZNA OCENA JAKOŚCI WODY NA PŁYWALNI KRYTEJ W HOTELU WARSZAWA SP. Z O.O. UL. ZDROJOWA 1, 16-300 AUGUSTÓW za okres od 1 stycznia 2024 r. do 31 grudnia 2024 r.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Augustowie, zgodnie z art. 4 ust.1. pkt 2 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz.U. z 2024 r. poz. 416) oraz § 4 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz.U. z 2022 r. poz. 1230), dokonał zbiorczej rocznej oceny jakości wody w pływalni krytej w Hotelu Warszawa Sp. z o.o. ul. Zdrojowa 1, 16-300 Augustów za okres od 1 stycznia 2024 r. do 31 grudnia 2024 r.

Dokonując oceny tutejszy organ Państwowej Inspekcji Sanitarnej przeanalizował:

- wyniki badań wody na pływalni przeprowadzonych przez zarządzającego pływalnią w okresie od 1 stycznia 2024 r. do 31 grudnia 2024 r.;
 - zakres i częstotliwość wykonywania badań wody oraz zastosowane metodyki referencyjne analiz;
 - parametry jakości wody na pływalni ocenione na podstawie wymagań ujętych w obowiązujących przepisach prawnych¹;
 - wyniki badań jakości wody na pływalni w ramach kontroli urzędowej Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Augustowie przeprowadzonej 26.11.2024 r.;
 - wyniki kontroli sanitarnej przeprowadzonej przez tutejszy organ 28.05.2024 r.
1. Pływalnia zaopatrywana jest w wodę z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w wodę – Wodociąg Augustów. Wodociąg nadzorowany jest przez tutejszy organ Państwowej Inspekcji Sanitarnej. W okresie od 1 stycznia 2024 r. do 31 grudnia 2024 r. woda pochodząca z wodociągu spełniała wymagania obowiązujące dla wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi².
 2. Zarządca pływalni krytej prowadził kontrolę wewnętrzną jakości wody zgodnie z harmonogramem poboru próbek wody na 2024 r. uzgodnionym z Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym w Augustowie. Badania próbek wody pobieranych w ramach kontroli wewnętrznej wykonywane były przez J.S. Hamilton Poland Sp. z o.o. Laboratorium Badawcze, ul. Chwaszczyńska 180, 81-571 Gdynia (Pracownia Analiz Środowiska ul. Aleksandrowska 61A, 95-100 Zgierz) oraz zewnętrznego dostawcę usług. Laboratoria posiadają akredytację Polskiego Centrum Akredytacji na wykonanie badań odpowiadających metodykom referencyjnym analiz wody na pływalni¹

Ponadto zarządca pływalni w w/w okresie:

- dokonywał bieżącej obserwacji jakości wody w niecce basenowej;
 - dokumentował systematycznie nadzór pracy urządzeń;
 - rejestrował systematycznie wyniki pomiarów jakości wody na pływalni w zakresie parametrów: pH, potencjał redox, chlor wolny, chlor związany oraz temperatury wody w niecce basenowej;
 - informował o ostatniej ocenie jakości wody na pływalni dokonanej przez właściwego inspektora sanitarnego zgodnie z wymaganiami przepisów krajowych¹ (komunikaty zamieszczane na tablicy informacyjnej w obiekcie oraz na stronie internetowej zarządcy).
 - w przypadku stwierdzenia przekroczenia parametrów fizykochemicznych niezwłocznie podejmował działania naprawcze – informację w tym zakresie przesyłano do tutejszego organu Państwowej Inspekcji Sanitarnej wraz z wynikiem.
3. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Augustowie w 2024 r. w ramach kontroli urzędowej w dniu 26.11.2024 r. pobrał do badań 1 próbkę wody z niecki basenowej oraz 1 próbkę wody wprowadzanej do niecki basenowej z systemu cyrkulacji. Badania obu próbek wody wykonane zostały

przez Oddział Laboratoryjny Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Suwałkach, ul Utrata 9A, 16-400 Suwałki oraz Dział Laboratoryjny Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Białymstoku, ul Legionowa 8, 15-099 Białystok.

4. Ocena jakości wody na pływalni

4.1. Woda wprowadzana do niecki basenowej z systemu cyrkulacji

Tabela 1. Zestawienie prób wody wprowadzanej do niecki basenowej z systemu cyrkulacji pobranych w okresie 1.01.-31.12.2024 r. w ramach kontroli urzędowej organów PIS oraz kontroli wewnętrznej prowadzonej przez zarządcę pływalni.

Liczba punktów pobierania próbek wody	1
Liczba pobranych prób wody ogółem	13
Liczba prób wody pobranych w ramach kontroli wewnętrznej zarządcy	12
Liczba prób wody pobranych przez PPIS w Augustowie	1

Zakres oraz częstotliwość badań zgodna z obowiązującymi przepisami¹.

W trakcie 2024 r. w zakresie parametrów mikrobiologicznych nie stwierdzono przekroczeń – wszystkie zbadane próbki spełniały obowiązujące wymagania¹.

Natomiast w zakresie parametrów fizykochemicznych nieznaczne przekroczenia stwierdzono w 1 z 13 pobranych próbek wody:

- próbka wody pobrana 8.01.2024 r. w ramach kontroli wewnętrznej - przekroczenie parametru: chloroform.

Badania wykonane po przeprowadzeniu działań naprawczych nie wykazały przekroczeń.

Na koniec 2024 r. woda wprowadzana do niecki basenowej z systemu cyrkulacji odpowiadała obowiązującym wymaganiom mikrobiologicznym i fizykochemicznym¹.

4.2. Woda w niecka basenowych

Na pływalni znajduje się 1 niecka basenowa wyposażona w urządzenie wytwarzające aerozol wodno-powietrzny.

Tabela 2. Zestawienie prób wody z niecki basenowej pobranych w okresie 1.01.-31.12.2024 r. w ramach kontroli urzędowej organów PIS oraz kontroli wewnętrznej prowadzonej przez zarządcę pływalni.

Liczba niecek basenowych	1
Liczba niecek basenowych wyposażonych w urządzenie wytwarzające aerozol wodno-powietrzny.	1
Liczba niecek basenowych udostępnianych do nauki pływania dla niemowląt i małych dzieci do lat 3	0
Liczba punktów pobierania próbek wody	1
Liczba badań ogółem	25
Liczba badań wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej	24
Liczba badań wykonanych przez PPIS w Augustowie	1

Zakres oraz częstotliwość badań zgodna z obowiązującymi przepisami¹.

W trakcie 2024 r. w zakresie parametrów mikrobiologicznych nie stwierdzono przekroczeń – wszystkie zbadane próbki spełniały obowiązujące wymagania¹.

Natomiast w zakresie parametrów fizykochemicznych przekroczenia stwierdzono w 1 z 25 pobranych próbek wody:

- próbka wody pobrana 8.01.2024 r. w ramach kontroli wewnętrznej - przekroczenie parametru: chloroform.

Badania wykonane po przeprowadzeniu działań naprawczych nie wykazały przekroczeń.

Przekroczeń parametrów fizykochemicznych nie stwierdzono na podstawie analizy zapisów prowadzonych przez zarządcę pływalni. Wszystkie rejestrowane parametry wykazały wartości zgodne z obowiązującymi wymaganiami¹.

Na koniec 2024 r. woda w niecce basenowej odpowiadała wymaganiom mikrobiologicznym i fizykochemicznym obowiązującym dla niecek basenowych wyposażonych w urządzenie wytwarzające aerozol wodno- powietrzny¹.

4.3. Woda w natryskach

Tabela 3. Liczba prób wody ciepłej użytkowej (woda z natrysków) pobranych przez zarządcę pływalni w okresie 1.01.-31.12.2024 r. w kierunku wykrywania bakterii Legionella sp.

Liczba pobranych próbek wody z natrysków OGÓŁEM		Liczba pobranych próbek wody z natrysków, w których stwierdzono skażenie bakteriami Legionella sp.			
1		brak skażenia	średnie skażenie	wysokie skażenie	bardzo wysokie skażenie
natrysk męski	1	1	0	0	0

Zakres oraz częstotliwość badań zgodna z obowiązującymi przepisami¹.

W 2024 r. woda z natrysków na pływalni pod względem mikrobiologicznym odpowiadała obowiązującym wymaganiom¹.

Państwowy Powiatowy
Inspektor Sanitarny w Augustowie
Agata Augusewicz
/dokument podpisany elektronicznie/

Otrzymują:

1. Hotel Warszawa Sp. z o.o., ul. Zdrojowa 1, 16-300 Augustów

Do wiadomości:

1. Wojewódzka Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Białymstoku, ul. Legionowa 8, 15-099 Białystok

¹ rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz.U. z 2022 r. poz. 1230)

² rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017 r. poz. 2294)

Potwierdzam zgodność kopii wydruku z dokumentem elektronicznym:

Identyfikator dokumentu	178381.293670.364805
Nazwa dokumentu	2025 zbiorcza roczna ocena jakości wody na pływalni Warszawa za 2024.pdf
Tytuł dokumentu	2025 zbiorcza roczna ocena jakości wody na pływalni Warszawa za 2024
Sygnatura dokumentu	HK.045.6.2025
Data dokumentu	18.02.2025
Skrót dokumentu	F651CE24798A1827AF54A13A8CBA766C04DE8F28
Wersja dokumentu	1.4
Data podpisu	18.02.2025 10:09:42
Podpisane przez	Agata Augusewicz Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Augustowie
Rodzaj certyfikatu	Certyfikat kwalifikowany podpisu elektronicznego

EZD 3.126.43.43.

Data wydruku: 18.02.2025

Autor wydruku: Sturgulewska Joanna (starszy asystent)